



MKE 400 (Model: 508898)

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

MKE 400

ving is required when the product has been spilled in any way, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

7. Use the product only under the conditions of use listed in the specifications.

8. Let the product come to ambient temperature before switching it on.

9. Do not operate the product if it was damaged during transportation.

10. Always run cables so that no one can trip over them.

11. Keep the product and its connections away from liquids and electrically conductive objects that are not necessary for operating the product.

12. Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.

13. Caution: Very high signal levels can damage your hearing! Reduce the volume and the microphone amplification before using the product. There is a danger of acoustic feedback when using headphones.

1. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.

2. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.

3. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.

4. Achtung: Nur einen vollständig trockenen Schutzkorb und Popschutz am Mikrofon montieren. Feuchtigkeit kann zu Störungen oder Schäden in der Kapsel führen.

5. Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig. Für Produkte, die eigenmächtig vom Kunden geöffnet wurden, erlischt die Gewährleistung.

6. Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.

7. Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.

8. Lassen Sie das Produkt auf Umgebungstemperatur akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.

9. Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.

10. Verlegen Sie Kabel stets so, dass niemand darüber stolpern kann.

11. Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Gegenstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.

12. Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.

13. Vorsicht: Sehr hohe Signalpegel können Ihr Gehör schädigen! Reduzieren Sie die Lautstärke und die Mikrofonverstärkung bevor Sie das Produkt verwenden. Es besteht die Gefahr der akustischen Rückkopplung bei der Verwendung von Kopfhörern.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen und im Außenbereich konzipiert.

Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)   
- Batterierichtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land. Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)
 - EMV-Richtlinie (2014/30/EU)
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

EN

Important safety instructions

- Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
- Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
- Only use attachments, accessories and spare parts specified by the manufacturer.
- Caution: The protective basket and pop shield must be completely dry when you mount them on the microphone. Moisture can cause malfunctions or damage to the capsule.
- Do not attempt to open the product housing on your own. The warranty is voided for products opened by the customer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Ser-

ving is required when the product has been spilled in any way, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

7. Use the product only under the conditions of use listed in the specifications.

8. Let the product come to ambient temperature before switching it on.

9. Do not operate the product if it was damaged during transportation.

10. Always run cables so that no one can trip over them.

11. Keep the product and its connections away from liquids and electrically conductive objects that are not necessary for operating the product.

12. Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.

13. Caution: Very high signal levels can damage your hearing! Reduce the volume and the microphone amplification before using the product. There is a danger of acoustic feedback when using headphones.

Intended use

The product is designed for indoor and outdoor use.

The product can be used for commercial purposes.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/accessories.

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Manufacturer declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact




Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia

Phone: (02) 9910 6700, email: au-service@sennheiser.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), T1, Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chetswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/EU)   
- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of thesees products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of conformity

- RoHS Directive (2011/65/EU)
 - EMC Directive (2014/30/EU)
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

Statements regarding the FCC and Industry Canada rules

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. may void the FCC authorization to operate this equipment.

FR

Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.
- Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce

dernier à un tiers.

3. Utilisez exclusivement les appareils supplémentaires, accessoires et pièces de rechange spécifiés par le fabricant.

4. Attention: assurez-vous que le dispositif de protection et de protection contre le bruit que vous montez sur le microphone soit parfaitement sec. L'humidité peut en effet provoquer des pannes ou endommager la capsule.

5. Ne tentez pas d'ouvrir vous-même le produit sous peine d'annulation de la garantie.

6. Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués dès lors que le produit a subi quelque dommage que ce soit, que des liquides ou des objets ont pénétré dans le produit, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou que le produit fonctionne mal ou a subi une chute.

7. Utilisez le produit uniquement dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques.

8. Laissez le temps au produit de s'acclimater à la température ambiante avant de l'allumer.

9. Ne mettez pas le produit en service s'il a été endommagé lors du transport.

10. Placez toujours les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.

11. Eloignez du produit et de ses raccordements tous les liquides et les corps conducteurs qui ne sont pas nécessaires à son fonctionnement.

12. Pour le nettoyage, n'utilisez ni détergent ni solvant.

13. Attention: Un niveau de signal très élevé peut endommager votre audition ! Réduisez le volume sonore et l'amplification du microphone avant d'utiliser le produit. Un risque d'effet Larsen est possible si un casque est utilisé.

Utilisation conforme aux directives

Le produit est conçu pour une utilisation en intérieur et en extérieur.

Le produit peut être utilisé à des fins commerciales.

Est considérée comme non conforme aux directives toute utilisation du produit autre que celle décrite dans la notice d'emploi correspondante.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Avant de mettre ce produit en marche, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays!

SE

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.
- Använd endast påbyggnadsdelar, tillbehör och reservdelar som är godkända av tillverkaren.
- Observera: Skyddsösgallret och popsyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störningar eller skador i kapseln.
- Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg. Garantin upphör att gälla för produkter som har öppnats av kunden.
- Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
- Produkten får endast användas under de användnings-förhållanden som anges i den tekniska datan.
- Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.
- Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.
- Dra alltid kablar så att ingen kan snubbla över dem.
- Håll vätskor och elektriskt ledande föremål, som inte är nödvändiga för driftet, på avstånd från produkten och dess anslutningar.

- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengörings-medel för att rengöra produkten.
- Varning! Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln! Sänk volym och mikrofonförstärkning innan produkten används. Risk för akustisk rundgång vid användning av hörlurar.

Korrekt användning

Produkten är avsedd för inom- och utomhusbruk.

Produkten får användas professionellt. Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Följ landspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)
- Batteridirektivet (2006/66/EG & 2013/56/EU)



Avfallshantering

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningar anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
 - EMC-direktivet (2014/30/EU)
- Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

DK

Vigtige sikkerhedshenvisninger

- Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet.
- Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.
- Anvend udelukkende monterings-, tilbehørs- og reservedele, der er godkendt af producenten.
- Bemærk: Montér kun en fuldstændigt test beskyttelseskurv og popbeskyttelse på mikrofonen. Fugtighed kan medføre fejl eller skader i kapseln.
- Åbn ikke egenhændigt produktets hus. Garantien bortfalder for produkter, der blev åbnet egenhændigt af kunden.
- Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Istandsstærelser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis produktet har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tabt.
- Anvend kun produktet under driftsbetingelserne, der er anført i de tekniske data.
- Lad produktet tilpasse sig til omgivelsestemperaturen, før du tænder det.
- Tag ikke produktet i brug, hvis det blev beskadiget under transporten.
- Træk altid kabler, så ingen kan falde over dem.

- Hold væsker og elektrisk ledende genstande, der ikke er nødvendige til brugen, borte fra produktet og dets tilslutninger.

- Anvend ikke opløsningsmidler eller aggressive rengøringsmidler til rengøring.

- Forsigtig: Meget høje signalniveauer kan beskadige din hørelese! Reducer lydstryken og mikrofonforstærkningen, før du anvender produktet. Der er fare for akustisk tilbagekobling ved anvendelsen af hovedtelefonerne.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Produket er beregnet til anvendelse i indendørs rum og udendørs.

Produktet må anvendes i erhvervs­mæssig sammenhæng.

Det anses for ikke bestemmelses­mæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjenings­vejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelses­mæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbe­hør. Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
- Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)



Henvisninger vedr. bortskafløse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunkontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikutstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager har til formål at fremme genvindingen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæringer

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
 - EMC-direktiv (2014/30/EU)
- EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

FI

Takuu Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuoteelle 24 kuukauden takuu.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetissä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmästä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktivi (2012/19/EU)
- Paristo- ja akkudirektivi (2006/66/EY & 2013/56/EU)



Ohjeet hävittämiseen

Tuotteessa, akuissa/paristoissa (tarvittaessa) ja/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörällä varustettu jätteastia, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan ne on hävitettävä erikseen niiden käyttöä päättyessä. Pakkauksiin liittyviä huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lain-sääädntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisesta keräys- tai laatuuspiesteistä tai lähimmästä Sennheiser-edustajalta.

Eriksien tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on estivä toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun usiökäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta talillaisea sähkö- ja elätroniikkaromun häittävävaiikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin mahdollista osia elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)
 - EMC-direktiivi (2014/30/EE)
- EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

GR

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Μελέηστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος.
- Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Παραδώστε το προϊόν σε άλλους χρήστες πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας καθώς και με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα και παρελκόμενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.
- Προσοχή: Τοποθετήτε μόνο εντελώς στεγνό προστατευτικό τήλεγμα και φίλτρο ποπ στο μικρόφωνο. Η υγρασία ενδέχεται να προκαλέσει βλάβες ή ζημιές στην κύα.
- Μην ανοίγετε αυθαίρετα το περίβλημα του προϊόντος. Για προϊόντα που έχουν ανοιχτεί αυθαίρετα από τον πελάτη, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει μια κάποιο λόγο υποστεί ζημία, αν έχουν διεισδύσει υγρά ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή αν έχει πέσει κάτω.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συνθήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Πριν την ενεργοποίηση του προϊόντος, σιγήστε το να εγκλιματιστεί σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπέστη ζημία κατά τη μεταφορά.
- Τοποθετήτε τα καλώδια πάντα με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορεί να σκοντάψει κανείς.
- Κρατάτε τα υγρά και τα ηλεκτρικά αγωγίμα αντικείμενα, τα οποία δεν είναι απαραίτητα για τη λειτουργία, μακριά από το προϊόν και τις συνδέσεις του.
- Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό διαλυτικά ή ισχυρά καθαριστικά.
- Προσοχή: Η πολύ υψηλή στάθμη σήματος μπορεί να βλάψει την ακοή σας! Μειώστε την ένταση και την ένταξη μικροφώνου, προτού χρησιμοποιήστε το προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος ηχητικής ανόρθωσης κατά τη χρήση των ακουστικών.

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται μια διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λαθναομένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser electronic GmbH & Co. KG παρέχει για αυτό τα προϊόντα εγγύηση 24 μηνών.
Τους πρόχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτιο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Οδηγία WEEE (2012/19/EE)
- Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ & 2013/56/ΕΕ)



Υποδείξεις για την απόρριψη

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον διατίθεται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτόνται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες τήρησης της νομοθετικής διατάξεως για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στην χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψής ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον διατίθενται) και των συσκευασιών συμβάλλει στη πρόωξη της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην απορριπή των αρχικών ουσιών ανεπιθύων ελαψίς π.χ. της ύπαρξης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

- Οδηγίας RoHS (2011/65/EE)
 - Οδηγία ΗΜΣ (2014/30/EE)
- Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτιο: www.sennheiser.com/download.

TR

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünün güvenlik bilgilerini ve kullanma kılavuzunu okuyun.
- Ürünün bu güvenlik bilgilerini ve kullanma kılavuzunu saklayın. Ürünü başka kullanıcılara teslim ederken daima bu güvenlik bilgilerini ve kullanma kılavuzunu da beraberinde verin.
- Sadece üreticinin izin verdiği montaj, aksesuar ve yedek parçaları kullanın.
- Dikkat: Mikrofonun üzerine sadece tamamiyla kuru bir izgara ve rüzgar ekranı monte edin. Rutubet nedeniyle kapsüde arızalar veya ses oluşabilir.
- Ürünün gövdesini keyfi olarak açmayın. Müşteri tarafında keyfi olarak açılmış ürünler için garanti iptal olur.
- Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından yapılmasını sağlayın. Ürün herhangı bir şekilde zarar gördüğü zaman, ürün içerisinde olan veya nesnelere giriyiyse, ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakılmıyasa, hatasız olarak çalışıyor veya yere düşürüldüğünde onarım yapılması şarttır.
- Ürünü sadece teknik verilerde belirtilen kullanma koşulları dahilinde kullanın.
- Ürünü devreye almadan önce çevre sıcaklığına uyum sağlamanızı bekleyin.
- Şaşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
- Kabloyu daima kimsenin ayağı takılmayacağı şekilde döşeyin.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvıları ve elektriği ileten nesnelere üründen ve bağlantılarından uzak tutun.
- Temizleme amacıyla çözücü maddeler veya agresif temizlik maddeleri kullanmayın.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvıları ve elektriği ileten nesnelere üründen ve bağlantılarından uzak tutun.
- 9a. Şaşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
11. Çalışma için gerek görülmeyen sıvıları ve elektriği ileten nesnelere üründen ve bağlantılarından uzak tutun.

Amacına Uygun Kullanım

Ürün iç mekânlarda ve dış alanlarda kullanım için dizayn edilmiştir.

Ürün ticari olarak kullanılabılır.

Amacına aykırı kullanım durumu, bu ürünü ilgili kullanma kılavuzunda tarif edildenen farklı bir şekilde kullanıldığında söz konusu olur.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının süstimal edilmesi ya da nazım olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuralların dikkate alınması gerekir!

Üretici Beyanları

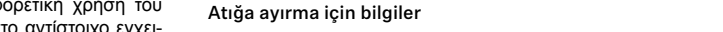
Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir.

Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, Internet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser bayisinin denemin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnameleere uygun olarak

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)
- Pil Yönergesi (2006/66/AT & 2013/56/AB)



Atığa ayırma için bilgiler

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çizilmiş çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanımını ömürleri sonunda normal ev atılı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ilkönetkideki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüştürümü için ek bilgilyi belediye yönetiminde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uygulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmeiyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerin kaynaklanı olumsuz etkilerini önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığımızın korunması için önemli bir katkıda bulunabilmisiniz.

AB uygunluk beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)
 - EMU Yönergesi (2014/30/AB)
- AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

RU

Важные указания по безопасности

- Прочтите инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия.
- Сохраните инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации изделия. При передаче изделия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по эксплуатации.
- Используйте только подсоединяемые компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.
- Внимание! Устанавливайте на микрофон амбушур и поп-фильтр, только если они абсолютно сухие. Влага может стать причиной помех и повреждения капсулы.
- Не вскрывайте корпус изделия самостоятельно. На изделия, вскрытые клиентами самостоятельно, гарантия не распространяется.
- Все ремонтные работы поручайте только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимо, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попала жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.
- Используйте изделие только с соблюдением условий эксплуатации, указанных в технических характеристиках.
- Перед включением изделия дождитесь его акклиматизации до температуры окружающей среды.
- Не включайте изделие, если оно было повреждено при транспортировке.
- Всегда прокладывайте кабели так, чтобы исключить возможность спотыкания.
- Оберегайте изделие и его разъемы от жидкостей, а также электропроводных предметов, которые не требуются для эксплуатации.
- Для очистки не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
- Осторожно! Очень высокий уровень сигнала может стать причиной нарушения слуха! Уменьшите громкость и усиление микрофона, прежде чем использовать изделие. При использовании наушников существует опасность акустической обратной связи.

Использование по назначению

Изделие предназначено для использования в помещениях и на улице.

Изделие разрешено использовать в коммерческих целях.

Если при использовании изделия не соблюдаются указания, содержащиеся в инструкции по эксплуатации, такое использование считается не соответствующим назначению.

Компания Sennheiser не несет ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительных устройствами и аксессуарами.

Перед вводом в эксплуатацию изучите применимые предписания законодательства своей страны и соблюдайте их!

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данные изделия сроком 24 месяца.

Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистриьютора компании Sennheiser.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Директива WEEE (2012/19/EC)
- Директива ЕС по элементам питания (2006/66/EC & 2013/56/EC)

Указания относительно утилизации

Значок в виде зачернутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, батарейке/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.
Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электронных и электронных устройств, батарей/аккумуляторов (при наличии) и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

ЕС декларация соответствия

- Директива RoHS (2011/65/EC)
 - Директива по ЭМС (2014/30/EC)
- Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу: www.sennheiser.com/download.

JA

安全に関する注意事項

- この安全のしおりと製品の取扱説明書をよくお読みください。
- この安全のしおりと製品の取扱説明書を保管してください。製品を他人に譲渡する場合は、必ず安全のしおりと取扱説明書を一緒に渡してください。
- 必ずメーカーが許可した取付け部品、アクセサリ、交換部品を使用してください。
- 製品のケースを勝手に開かないでください。お客様によって勝手に開かれた製品は、保証の対象から外れます。
- 修理作業はすべて、資格のあるサービス担当者が行います。液体や異物が製品の中に入ってしまった場合、製品が雨水や湿気さらされた場合、正常に機能しない場合、落下してしまった場合など、製品が損傷した場合は修理が必要です。
- 本製品は、必ず技術データで定められた作動条件で使用してください。
- 本製品をオンにする前に、周囲温度に順応させてください。
- 輸送時に破損した場合、製品を動作させないでください。
- ケーブルは、常に誰もつまつかないように取り回してください。
- 作動させるのに必要のない液体および導電性の物は、製品および接続ポートから遠ざけてください。
- 洗浄する際、溶剤または刺激性の洗剤を使用しないでください。
- 注意：信号レベルが非常に高い場合、聴覚に損傷を及ぼすおそれがあります。製品を使用する前に、ボリュームおよびマイクアンプを低く設定してください。ヘッドフォンを使用する際は、音響拂還が発生する危険があります。

規定に沿った使用

本製品は室内および室外での使用を想定して設計されています。

本製品は業務用に使用できます。

製品やオプション機器・アクセサリの不正な使用や不適切な使用に起因する損害に対して、ゼンハイザーは何の責任も負いません。

製造者宣言

保証

Sennheiser electronic GmbH & Co. KGは、これらの製品を24ヶ月間保証いたします。

現在の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、最寄りの Sennheiser 正規取扱店にお問い合わせください。

KO

중요한 안전 지침

- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 읽으십시오.
- 제품의 이 안전 지침 및 사용 설명서를 보관하십시오. 다른 사용자에게 제품을 양도할 때 반드시 이 안전 지침 및 사용 설명서도 함께 양도하십시오.
- 제조업체에서 허용한 장착 부품, 액세서리 및 예비 부품만 사용하십시오.
- 주의: 완전히 건조된 가드와 팝 스크린만 마이크에 장착하십시오. 습기가 있으면 캡슐이 고장나거나 손상될 수 있습니다.
- 주의적으로 제품의 케이스를 개봉하지 마십시오. 고객이 자의적으로 개봉한 제품의 경우 보증이 무효화됩니다.
- 모든 수리는 자격이 있는 서비스기사에게 맡기십시오. 제품이 어떤 식으로든 손상된 경우, 액체 또는 이물질이 제품에 들어간 경우, 제품이 빗물 또는 습기에 노출된 경우, 제품의 기능에 이상이 있거나 또는 떨어진 경우에는 반드시 수리해야 합니다.
- 기술 데이터에 지정된 작동 조건 하에서만 제품을 사용하십시오.
- 전원을 켜기 전에, 주위 온도에 제품이 적응되도록 하십시오.
- 운송 중 제품이 손상된 경우, 작동하지 마십시오.
- 항상 아무도 케이블에 걸리지 않도록 배선하십시오.
- 작동 조건 때문에 필요하지 않은 액체와 전기 전도성 물체를 제품과 제품의 연결부에서 멀리 떼어 놓으십시오.
- 솔벤트 또는 마모성 세척제를 사용하여 청소하지 마십시오.
- 주의: 신호 레벨이 너무 높으면 청력이 손상될 수 있습니다! 제품을 사용하기 전에 볼륨과 마이크 게인을 줄이십시오. 헤드